

# УКРАЇНСЬКІ РОБІТНИЧІ ВІСТІ

UKRAINIAN LABOR NEWS The Provincial Library  
Cor. Pritchard Ave. and McGreg  
Winnipeg, Man., Canada

UKRAINIAN LABOR NEWS

SUBSCRIPTION RATES:  
Per year ..... \$4.00  
Per half year ..... \$2.00

ходить три рази на тиждень: у вівторок, четвер і суботу — Published three times a week: on Tuesday, Thursday and Saturday.

PIK XII. 4. 96 (1459). ЧЕТВЕР, 14 СЕРПНЯ 1930. WINNIPEG, MAN. THURSDAY, AUGUST 14, 1930. No. 96 (1459). VOL. XII.

## АФРІДСЬКІ ПОВСТАНЦІ ЗВОДЯТЬ БОЇ З БРИТІЙСЬКИМ ВІЙСЬКОМ НА ПЕРЕДМІСТЯХ ПЕШАВАРУ

### ВСІ КОМУНІКАЦІЇ НА ПІВДЕНЬ І НА СХІД ВІД ПЕШАВАРУ ПЕРЕТЯТІ

Афріди дісталися до великих садів коло Пешавару і вбили шістьох кіннотчиків з британської армії. — Бритійці бомбардують повстанців з аеропланів.

ЛАГОРЕ, Індія, 11 серпня. — Всі комунікації на південь і на схід від Пешавару зістали перетяті. Уряд у Сімлі покладається тепер тільки на інформації британських військових аеропланів, які пересилають їх при помочі бездротного телеграфу.

ПЕШАВАР, Індія, 10 серпня. — Бритійське військо зводило сьогодні по полудні бої з афрідськими повстанцями майже на передмістях Пешавару, на північно-західній кордоні Індії. Коли запала ніч, бій продовжався.

Передня сторожа афрідів дісталася до великих садів коло Пешавару, де повстанці лежали захищені через день. Відділ тубильної індійської кінноти, що патрулює околицю, де лежать сади, перездів попри них і афріди відкинули вогонь. Кількох жовнірів попадали зі своїх сідел від першої салви.

Афрідські войовники скоро посуналися до військового складу, коли оставши при житті кіннотчики втікли з того місця. Військовий склад лежить зараз коло пешаварської залізничної станції.

Бритійська кіннота пішла на місце сутички й заатакувала відважних повстанців. Її на допомогу прийшли британські військові аероплани, які почали

### ПОВСТАНЦІ ПІДПАЛИЛИ БРИТІЙСЬКІ ВІЙСЬКОВІ СКЛАДИ В ПЕШАВАРІ

СИМЛА, Індія, 11 серпня. — Цілий день в суботу й неділю відбувалися сутички на передмістях Пешавару між афрідськими повстанцями а британським військом, а в Соразі військо нанесло великі втрати афрідам.

В один час заган афрідських войовників підійшов так близько до Пешавару, що підпалив військові склади. Бритійські жовніри оточили повстанців і шістьох з них убили. Вогонь скоро погас.

Афрідські вправні стрільці постійно обстрілюють британські збройні сили і британська влада каже, що ця стрільщина стала загрозою для Пешавару. Селяни в докозидичних селах симпатизують повстанцями і годують їх та переходять у себе. За той час їх сили збільшуються, бо приходять нові загоны знад афганістанського кордону.

### ВЕЛИЧЕЗНІ ШКОДИ ВІД ПОСУХИ В АМЕРИЦІ

Злучені Держави навістала цього літа величезна посуха, яка в багатьох степах цілковито знищила збіжжя.

В стегах Огайо посуха наробила шкоди на 200 мільйонів доларів, в Мізурі — на 100 мільйонів. Загально шкоди зро-

кидати бомби на афрідських войовників.

Дисем афріди постійно переходили кордон і скривалися в печерах п'ять або шість миль від Пешавару. Вночі вони обстрілювали британське військо. Всі ознаки вказують на те, що афріди маневрують і приготуються до атаки на Нова-Шера, 30 миль на схід від Пешавару. Всього пасажирський і тягаровий рух на залізницю Пешавар-Нова-Шера є спинений, щоб цим шляхом перевозити лише військо.

Розрив бомб з аеропланів і стрільщина з крісів було вразно чути в Пешаварі. Военний стан далі існує в тім місті.

Сьогоднішній атак і бій є продовженням боротьби, що розпочалася атакую афрідів учора досвіта. Був це другий день війни з бойовими й добре узброєними афрідськими войовниками з оточуючої території між Індією та Афганістаном.

Обчислюють, що армія афрідів нараховує 10,000 людей. Всі телефонічні дроти, що йдуть з Пешавару, були перетяті вчора вечером. Звичайні телеграфічні лінії були перетяті афрідськими вивідними заганами.

Повідомляють, що шість індійських кіннотчиків були вбиті афрідами підчас атаки на британське військо.

БОМБЕИ, Індія, 12 серпня. — Повстання у провінції Синд продовжується помімо того, що в околиці, обняті розрухами, щодня висилається британське військо. Повстанці перетяли залізницю з Квети, в наслідок чого перевіз війська є дуже утруднений.

Повстання розпочалося в Саккурі минулого тижня й поширилося скоро на докозидичні села. Бритійська влада каже, що повстанці "грабують" села.

Сильні військові підкріплення вислали сьогодні в околиці Пешавару проти афрідських повстанців, які атакують те місто.

Панцирний поїзд, яким управляють самі жовніри, вихав до Равалу Пінді, пунджабської твердині 90 миль на південний схід від Пешавару, звідки військо поїде прямо до Пешавару.

Панцирний поїзд, яким управляють самі жовніри, вихав до Равалу Пінді, пунджабської твердині 90 миль на південний схід від Пешавару, звідки військо поїде прямо до Пешавару.

Найгірше потерпіла кукурудза. Пропало коло 500 мільйонів бушів кукурудзи.

## Китайська буржуазія вбиває щодня сотки комуністів

### МІСТО ЧАНША ПЕРЕЙДЕ НАЗАД В РУКИ КОМУНІСТИЧНОГО ВІЙСЬКА

Националістичний губернатор провінції Гуань мордує щодня около 250 людей, запідозрених у комунізмі. — За один тиждень у Ганкові стято голови 46 комуністам. — Страшний білий терор шаліє також в інших містах.

ТАНКОВ, Китай, 12 серпня. — Військо нанкінського уряду забралося вчора з Чанші, столиці провінції Гуань, і комуністи наново займуть те місто. Багаті китайці втікають з міста.

Звідомлення з Чанші кажуть, що Гочіен, націоналістичний губернатор Гуаню, катував та вбивав щодня около 250 людей, запідозрених у комунізмі.

Кажуть, що комуністичні війська є лише п'ять миль на схід від Чанші.

ПЕРІПІН, Китай, 12 серпня. — Всім американським католицьким монахиням, які втікли перед комуністами з Кенчова, у провінції Кіансі, прибули сьогодні до Шіучову й розка-

зують страшні ричі про терор над комуністами.

Вони кажуть, що терор нанкінського уряду проти китайських комуністів продовжується і що в Чанші, Ганкові й сусідніх містах страчено сотки людей, запідозрених у комунізмі, щоб не допустити до бунту нанкінського війська.

ШАНГАЙ, Китай, 11 серпня. — Жалювий білий терор проти комуністів продовжується в Ганкові, метрополі центрального Китаю, де націоналістична влада стяла голови 18 комуністам за один раз.

За один лише минулий тиждень уряд Чан Кай-Ші замордував у Ганкові 46 комуністів. Стинання голов відбувається

без великої церемонії недалеко ганковського клубу перегонів, що є розкішним клубом чужоземних капіталістів на передмістті Ганкова.

Активність комуністів на південь від ріки Янцзи через останні десять днів стала головною китайською проблемою, каже кореспондент американської пресової агенції.

Вона відсувала на бік політичну громадянську війну на північному фронті і заставила створити нові союзи серед теперішніх буржуазних провідників та примусила їх ужити іншої тактики.

Комуністичні провідники зібрали добре організовану армію з щонайменше 10,000 людей. Вона є під головуванням командою генерала Пен Тер-Гуї, провідника п'ятої Червоної армії. Генерал Гуань Куан-Лює є другим у команді.

Кореспондент Юнайтед Прес у Ганкові повідомляє, що генерал Пен Тер-Гуї є головним провідником добре організованої й модерно виеквіпованої армії.

### “ПРАВДА” ВЗИВАЄ РОБІТНИКІВ УСІХ КРАЇН ПІДТРИМАТИ РЕВОЛЮЦІЮ КИТАЙСЬКИХ МАС

МОСКВА, 7 серпня. — Газета "Правда", центральний орган Всесоюзної Комуністичної Партії, вмістила відозву до комуністичних партій усіх країн і до робітників цілого світа, в якій закликає їх підтримувати китайську революцію та оборонувати всі спроби світових імперіалістів завдати вільності змаганню китайських робітників і селян.

"В кожному фабричному підприємстві і в кожному порті світа мусять працювати комітети над здійсненням клича: "Руки геть від Китаю!" — сказано між іншим у відозві.

Вказавши, що дві великі фабрики амуниції в Америці і взагалі всі капіталістичні держави світа постачають китайським реакційним генералам военні припаси і гроші, "Правда" за-

### АРЕШТИ КОМУНІСТІВ У ТУРЕЧЧИНІ

ІСТАНБУЛ, Туреччина, 12-го серпня. — Поліція арештувала 34 особи, включаючи п'ять жінок, яких обвинувачує в "комуністичних змовах".

### МАСОВІ АРЕШТУВАННЯ КОМУНІСТІВ НА КУБІ

ГАВАНА, Куба, 7 серпня. — На приказ президента Мачаду тут переведено масові ревізії та арешти. Досі арештовано більше як 100 робітників, між ними 50 китайських. Як претекст до нового терору влада подає "викриття змови на повалення уряду".

### З'їЗД ПОГРОМЩИКІВ СТУДЕНТІВ У БУКАРЕШТІ

БУКАРЕШТ, Румунія, 6 серпня. — З'їзд націоналістичних студентів, що розпочався тут учора, рішив вислати телеграфічно протест до румунського уряду проти заборони студентам вести антисемітську агітацію. Студенти кажуть, що заборона уряду "руйнує" студентський рух в Румунії.

На з'їзді є делегати зі всіх міст Румунії, а головою з'їзду є проф. Олександр Куза, парламентарний посол і провідник антисемітів.

Букарештська преса пише, що міністер внутрішніх справ Вайда-Воевод задумує в найближчих днях зрезигнувати, бо не хоче брати більше відповідальности за антисемітські розрухи.

Букрештська преса пише, що міністер внутрішніх справ Вайда-Воевод задумує в найближчих днях зрезигнувати, бо не хоче брати більше відповідальности за антисемітські розрухи.

Букрештська преса пише, що міністер внутрішніх справ Вайда-Воевод задумує в найближчих днях зрезигнувати, бо не хоче брати більше відповідальности за антисемітські розрухи.

## КАНАДІЙСЬКА КОМУНІСТИЧНА ПАРТІЯ ВІТАЄ РОБІТНИКІВ АМЕРИКИ

Тисячі дітройтських робітників демонстрували проти імперіалістичної війни та за оборону Радянського Союзу.

(Кореспонденція з Торонто.)

ТОРОНТО, Онт. — Тисячі дітройтських робітників демонстрували проти імперіалістичної війни і за оборону Радянського Союзу. Кес Парк був переповнений робітниками. Відрадным явищем був великий відсоток негерських робітників, що взяли участь у демонстрації.

Овація, яку дістав негерський промовець, докazuje, що бар'єри між класово свідомими білими а негерськими робітниками є ричю минулого.

Пріємно було бачити класову солідарність робітників імігрантів і робітників американців, маси робітниць і дітей з їх плякатами, на яких були революційні кличі, що закликали робітників оборонити індійську революцію, оборонити Радянський Союз, вступити до нових революційних юній.

Настрій цієї демонстрації був визовом американському імперіалізму.

Тов. Джек Стечел, дистриктовий організатор, змалював картину економічної кризи в Злучених Державах та военні приготування проти СРСР.

Демонстрація наглядно показала, що робітники готові оборонити індійську революцію, боротьбу колоніальних країн і Радянський Союз.

### КРАВЧИНІ ПРИМУСИЛИ ФАБРИКАНТА В ТОРОНТО ВИЗНАТИ ЮНІЮ

(Кореспонденція з Торонто.)

ТОРОНТО, Онт. — Індустріальна Юнія потрапила примусити одного з фабрикантів в індустрії жіночого одягу визнати юнію через шаповий комітет і завести юніюні умови. Цей фабрикант хотів розбити солідарність робітників, він хотів мати відкрити шану, щоб міг наймати і відправляти робітників, коли захоче. Він хотів, щоб робітничі підписали папір, який надавав би босові право відправляти робітниць, повідомляючи їх день наперед. Члени Індустріальної Юнії зринули однак, що підписуючи цей папір, вони скапитулюють перед босом і дадуть йому спромуго зменшити їх життєвий стан.

Шана відбула мітинг і рішила не уступити, але стояти об'єднано і якщо потрібно, вийти на страйк, щоб затримати свою організацію. Бос виевдовзі побачив, що має до діла з організованим тілом. Класово свідомі робітники побачили, що лише боротьбою вони зможуть затримати юніюні умови в шапі. Перемога кравчинів повинна послужити за лекцію для решта робітничі і робітників головної індустрії, що лише при помочі боротьби та при помочі бойової організації, як Індустріальна Юнія, зможуть робітники віднести перемогу.

### АМЕРИКАНСЬКИЙ ПРОФЕСОР ЗА ВИЗНАННЯМ РАДЯНСЬКОГО СОЮЗА

НЮ ЙОРК. — Джордж С. Каунтс, професор Колумбійського університету, заявив тут у промові перед студентами, що світовий мир неможливий, поки Злучені Держави не визнають Радянського Союзу. Він сказав, що заборона радянських продуктів є дуже небезпечна для справи миру та що мова про в'язничу працю є лише недорічним претекстом для заборони.

Говорячи про свої спостереження в Радянськм Союзі, де він був минулого року, проф. Каунтс сказав: "Я зробив там около 6,000 миль дороги, звидів міста й села, спав у селянських хатах, але ніколи не був у небезпечі, як поліцію бачив хіба лише у великих містах. Радянський уряд є очевидно добре укріплений і перестав бути експериментом. Люди, що сподіються його упадку, розчаруються в своїх сподіваннях.

"Зі своїми величезними природними багатствами Радянський Союз стає могутньою державою, якої становище в світі мусить бути признане. Країни з простором майже три рази більшим, як Злучені Держави, не можна ігнорувати."